Procédure d'installation

- Branchez la fiche USB 2.0 A principale (sans l'autocollant en forme d'éclair) à votre ordinateur.
- 2. Votre disque est prêt à l'emploi.

Windows : cliquez droit sur Poste de travail et sélectionnez Propriétés>Général. Votre disque devrait apparaître dans la liste.

Mac: allez dans le menu Apple, choisissez À propos de ce Mac et cliquez sur Plus d'infos. La fenêtre Informations Système apparaît. Le graveur doit figurer sous la rubrique Matériel.

REMARQUE: votre disque doit être connecté à un port USB 2.0. Si vous utilisez un port USB 1.1, les performances ne sont pas garanties.

REMARQUE: le câble Y possède une fiche USB 2.0 A pour une alimentation supplémentaire. Branchez la fiche principale A à la plupart des ordinateurs pour fournir davantage de signaux et d'alimentation au LaCie Slim DVD±RW. Si le périphérique ne reçoit pas suffisamment d'alimentation, vous pouvez connecter la fiche A supplémentaire à un deuxième port USB 2.0 de votre ordinateur. Veuillez noter que la deuxième fiche possède un autocollant en forme d'éclair.

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour plus d'informations.

Procedure di installazione

- 1. Collegare la spina USB 2.0 A primaria (senza etichetta del fulmine) al computer.
- 2. L'unità è pronta per l'uso.

Utenti Windows: Con il pulsante destro del mouse fare clic su Risorse del computer e quindi selezionare Proprietà > Generale. L'unità dovrebbe comparire nell'elenco.

Utenti Mac: Nel menu Apple, fare clic su Info su questo Mac, quindi scegliere Ulteriori informazioni per aprire la pagina Profilo Sistema Apple. Verificare che il nome dell'unità sia visualizzato sotto alla categoria Hardware.

NOTA: L'unità deve essere collegata a una porta USB 2.0. Se si usa una porta USB 1.1 le prestazioni non sono agrantite.

NOTA: Il cavo Y dispone di una spina USB 2.0 A secondaria per un'alimentazione aggiuntiva. La connessione della spina A primaria alla maggior parte dei computer garantisce un segnale ampio e l'alimentazione all'unità LaCie Slim DVD±RW. Qualora l'unità non riceva un'alimentazione sufficiente, è possibile collegare una spina A aggiuntiva a una seconda porta USB 2.0 sul computer. La spina secondaria reca un'etichetta con un fulmine.

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida per l'utente.

Einrichtung Schritt für Schritt

- Schließen Sie den primären USB 2.0
 A-Stecker (ohne den Blitzschlagaufkleber)
 an Ihrem Rechner an.
- 2. Das Laufwerk ist nun betriebsbereit.

Windows: Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf Arbeitsplatz und wählen Sie Eigenschaften> Allgemein. Das Laufwerk sollte nun gelistet sein. Mac: Wählen Sie im Apple-Menü die Option About This Mac [Über diesen Mac] und klicken Sie dann auf More Info [Weitere Informationen]. Dadurch wird der Apple System-Profiler geöffnet. Ihr Laufwerk sollte in der Kategorie Hardware aufgeführt sein.

HINWEIS: Das Laufwerk muss an einen USB 2.0-Port angeschlossen werden. Die Leistung wird bei Verwendung von USB 1.1 nicht garantiert.

HINWEIS: Das Y-Kabel besitzt einen zweiten USB 2.0 A-Stecker zur zusätzlichen Stromversorgung. Durch den Anschluss des primären A-Steckers an den Rechner wird in den meisten Fällen genügend Signalstärke und Strom für das LaCie Slim DVD±RW zur Verfügung gestellt. Sollte das Gerät nicht genügend Strom erhalten, können Sie den zusätzlichen A-Stecker an einen freien USB 2.0-Port an Ihrem Rechner anschließen. Beachten Sie, dass der zweite Stecker einen Blitzschlagaufkleber besitzt.

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Pasos de configuración

- 1. Conecte el enchufe USB 2.A A primario (sin la pegatina con el rayo) en su ordenador.
- 2. Su unidad está preparada para su empleo.

Usuarios de Windows: Haga click con el botón derecho del ratón en My Computer (Mi PC) y seleccione Properties>General (Propiedades> General). Su unidad debería aparecer en la lista. Usuarios de Mac: En el menú Apple, haga clic en About This Mac (Acerca de este Mac) y en More Info (Más información). Se abrirá automáticamente la ventana de Apple System Profiler (Perfil del sistema Apple). La unidad debe aparecer en la lista bajo la categoría Hardware.

NOTA: Su unidad debe estar conectada a un Puerto USB 2.0. Si se utiliza USB 1.1 no se garantiza un buen rendimiento.

NOTA: El cable Y posee un enchufe USB 2.0 A secundario cuyo fin es obtener potencia adicional La conexión de un enchufe A primario en la mayoría de ordenadores permitirá obtener la señal y la potencia necesaria para LaCie Slim DVD±RW. En el caso de que el dispositivo no reciba suficiente potencia, puede conectar un enchufe A adicional en otro Puerto USB 2.0 de su ordenador. Note que el enchufe secundario posee una pegatina con un rayo.

Consulte el Manual de Usuario para obtener más información.

Slim DVD±RW Quick Install Guide

Box Content





Primary USB 2.0 A plug (signal and power)
 Secondary USB 2.0 A plug (power only)
 Mini-USB plug

Note: Please find the User Manual on the CD.

Protect your investment – register for free technical support at www.lacie.com/register

Installatiestappen

- 1. Sluit de primaire USB 2.0 A-plug (zonder de sticker met de bliksem) aan op uw computer.
- 2. Uw drive is klaar voor gebruik.

Windows-gebruikers: klik met de rechtermuisknop op Deze computer en selecteer Eigenschappen > Algemeen. U dient uw drive te zien.

Mac-gebruikers: in het menu Apple klikt u achtereenvolgens op Over deze Mac en Meer info. Hiermee opent u Apple Systeemprofiel. Uw drive moet zichtbaar zijn in de lijst onder de categorie Hardware.

OPMERKING: uw drive moet aangesloten zijn op een USB 2.0-poort. Bij gebruik van USB 1.1 zijn de prestaties niet gegarandeerd.

OPMERKING: de Y-kabel heeft een secundaire USB 2.0 A-plug voor extra stroomvoorziening. Het aansluiten van de primaire A-plug op de meeste computers zorgt voor een goed signaal en goede stroomvoorziening naar de LaCie Slim DVD±RW. Als het apparaat onvoldoende stroom ontvangt, kunt u de extra A-plug op een tweede USB 2.0-poort aansluiten op uw computer. Merk op dat de secundaire plug is voorzien van een sticker met een bliksem.

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

Procedimento de Instalação

- Ligue a ficha primária USB 2.0 A (sem o autocolante com o símbolo de um relâmpago) ao computador.
- 2. A unidade está pronta a ser utilizada.

Utilizadores do Windows: Faça clique com o botão direito do rato em O meu computador e seleccione Propriedades>Geral. A unidade é apresentada na lista. Utilizadores do Mac: No menu Apple, seleccione Acerca deste Mac e, em seguida, em Info Adicional. Esta acção abrirá a Configuração de Sistema. A unidade é apresentada na categoria Equipamento.

NOTA: A sua unidade tem de ser ligada a uma porta USB 2.0. O desempenho não é garantido com uma porta USB 1.1.

NOTA: O cabo em Y inclui uma ficha secundária USB 2.0 A para obter potência adicional. Ligar a ficha primária A à maioria dos computadores proporciona um amplo sinal e uma maior potência ao LaCie Slim DVD±RW. Na eventualidade de o dispositivo não receber potência suficiente, pode ligar a ficha A adicional a uma segunda porta USB 2.0 no seu computador. Tenha em conta que a ficha secundária apresenta um autocolante com o símbolo de um relâmpago.

Consulte o Manual do Utilizador para obter mais informações.

Installationsanvisningar

- Anslut primär USB 2.0-kontakt typ A (utan blixtmärket) till din dator.
- 2. Enheten är redo att användas.

Windowsanvändare: Högerklicka på Den här datorn och välj Egenskaper>Allmänt. Din enhet ska nu finnas listad.

Macanvändare: Välj Om den här datorn i Apple-menyn och sedan Mer info. Detta öppnar Systeminformation. Din enhet ska nu finnas listad under kategorin Maskinvara.

OBS! Din enhet måste vara ansluten till en USB 2.0-port. Prestanda kan inte garanteras med USB 1.1.

OBS! Y-kabeln har en sekundär USB 2.0-kontakt typ A för extra kapacitet. Hos de flesta datorer räcker det att koppla in den primära typ A-kontakten för att få signal och ström som räcker för LaCie Slim DVD+RW. I händelse av att enheten inte får tillräckligt med ström kan du koppla in den sekundära typ A-kontakten i en andra USB 2.0-port på din dator. Observera att den sekundära kontakten är märkt med en blixt.

Se användarhandboken för utförligare information.

Installationstrin

- 1. Sæt det primære USB-2.0 A stik (uden mærke med lyn) i computeren.
- 2. Drevet er klar til brug.

Windows brugere: Højreklik på Min computer, og vælg Egenskaber > Generelt. Drevet skulle være på listen

Mac-brugere: I Apple-menuen, vælg Om denne Mac, så Mere info. Det åbner Apple systemprofiler. Drevet skulle være på listen under Hardwarekategori.

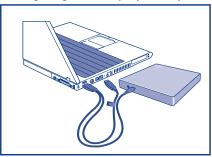
BEMÆRK: Drevet skal være tilsluttet en USB-2.0 port. Præstation kan ikke garanteres ved brug af USB-1.1.

BEMÆRK: Y-kablet har et sekundært USB-2.0 A stik for yderligere strøm. Når man tilslutter det primære A-stik i de fleste computere, giver det tilstrækkelig signal og strøm til LaCie Slim DVD±RW. I tilfælde af at anordningen ikke får tilstrækkelig strøm, kan man tilslutte et ekstra A-stik i en anden USB-2.0 port i computeren. Bemærk at det sekundære stik har et mærke med et lyn.

Du kan finde yderligere oplysninger i brugervejledningen.

Setup Steps

1. Connect the primary USB 2.0 A plug (without the lightning bolt sticker) to your computer.



2. Your drive is ready to use.

Windows users: Right click My Computer and select Properties>General. Your drive should be listed. Mac users: In the Apple menu, choose About This Mac, then More Info. This will open the Apple System Profiler. Your drive should be listed under the Hardware category.

NOTE: Your drive must be connected to a USB 2.0 port. Performance is not guaranteed using USB 1.1.

NOTE: The Y cable has a secondary USB 2.0 A plug for additional power. Attaching the primary A plug to most computers will provide ample signal and power for the LaCie Slim DVD±RW. In the event that the device does not receive enough power, you may connect the additional A plug into a second USB 2.0 port on your computer. Please note that the secondary plug has a lightning bolt sticker.

See the User Manual for more information.

Asennusvaiheet

- 1. Liitä ensisijainen USB 2.0 A -liitin (jossa ei ole salamaa esittävää tarraa) tietokoneeseesi.
- 2. Asemasi on käyttövalmis.

Windows-käyttäjät: Napsauta hiiren kakkospainikkeella Oma tietokone -kohdasta ja valitse Ominaisuudet > Yleiset. Asemasi tulisi näkyä luettelossa.

Mac-käyttäjät: Valitse Apple-valikosta Tietoja MacIntoshista ja sitten Lisätietoja. Nyt näyttöön avautuu Järjestelmän kuvaus -ohjelma. Asemasi tulisi näkyä Laitteisto-luokan luettelossa.

HUOMAUTUS: Asemasi on liitettävä USB 2.0 -porttiin. Suorituskykyä ei voida taata USB 1.1 -porttia käytettäessä.

HUOMAUTUS: Y-kaapelissa on toissijainen USB 2.0 A -liitin lisävirranlähdettä varten. Kun A-liitin liitetään tietokoneeseen, useimpien tietokoneiden tapauksessa se antaa voimakkaan signaalin ja virransyötön LaCie Slim DVD±RW -asemalle. Jos laite ei saa tarpeeksi virtaa, voit liittää ylimääräisen A-liittimen tietokoneesi toiseen USB 2.0 -porttiin. Huomaa, että toissijaisessa liittimessä on salamaa esittävä tarra.

Lisätietoja on käyttöoppaassa.

Etapy konfiguracii

- 1. Podłącz główną wtyczkę USB 2.0 A (bez naklejki z symbolem błyskawicy) do komputera.
- 2. Napęd jest gotowy do użycia.

Użytkownicy systemu Windows: Kliknii prawym przyciskiem ikonę My Computer (Mój computer) i wybierz opcie Properties (Właściwości)>General (Ogólne). Napęd powinien znajdować się na liście. Użvtkownicy systemu Mac: W menu Apple wybierz opcję About This Mac (Informacje na temat tego systemu Mac), a następnie More Info (Więcej informacji). Zostanie otwarta aplikacja Apple System Profiler. Naped powinien znajdować się na liście w kategorii Hardware (Sprzet).

UWAGA: Napęd musi być podłączony do gniazda USB 2.0. Producent nie odpowiada za wydainość napędu podłączonego do gniazda USB 1.1.

UWAGA: Przewód Y ma dodatkową wtyczkę USB 2.0 A w celu zapewnienia dodatkowego zasilania. Podłączenie głównej wtyczki A do większości komputerów zapewni wystarczający sygnał oraz zasilanie dla napędu LaCie Slim DVD±RW. W przypadku niewystarczającego zasilania urzadzenia konieczne może być podłaczenie dodatkowei wtyczki A do dodatkowego gniazda USB 2.0 w komputerze. Dodatkowa wtyczka oznaczona jest naklejka z symbolem błyskawicy.

Więcej informacji znajduje się w Podręczniku użytkownika.

Порядок подключения

- 1. Подключите главный разъем USB 2.0 A (без наклейки «молния») к компьютеру.
- 2. Привод готов к использованию.

Для пользователей Windows. Щелкните правой кнопкой мыши по ярлыку Мой компьютер, выберите в меню Свойства > Общие. В перечне оборудование вы должны увидеть имя привода. **Для пользователей Мас.** В меню Apple выберите Об этом компьютере, затем нажмите Подробнее. Откроется окно Сведения о системе. Имя привода должно отображаться в разделе Аппаратные средства.

ПРИМЕЧАНИЕ. Привод следует подключать к порту USB 2.0. Работа через порт USB 1.1 не гарантирована.

ПРИМЕЧАНИЕ. Разветвленный кабель снабжен вторым разъемом USB 2.0 А для подключения дополнительного источника питания. Подключение главного разъема А на большинстве компьютеров обеспечивает достаточное питание привода LaCie Slim DVD±RW. Если питания недостаточно. подключите дополнительный разъем А к порту USB 2.0 компьютера. На дополнительном разъеме наклеен символ «молния».

Дополнительные сведения см. в руководстве

Βήματα ενκατάστασης

- 1. Συνδέστε το κύριο βύσμα USB 2.0 A (χωρίς το αυτοκόλλητο με το σύμβολο του κεραυνού) στον υπολογιστή σας.
- 2. Ο δίσκος σας είναι έτοιμος για χρήση.

Χρήστες Windows: Κάντε δεξί κλικ στο My Computer και επιλέξτε Properties>General. Ο δίσκος σας πρέπει να εμφανιστεί.

Χρήστες Mac: Στο μενού Apple, επιλέξτε About This Mac, και στη συνέχεια More Info. Αυτό θα ανοίξει το Apple System Profiler. Ο δίσκος σας πρέπει να εμφανιστεί στην κατηγορία Hardware.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο δίσκος πρέπει να συνδεθεί σε μια θύρα USB 2.0. Η απόδοση δεν είναι εγγυημένη με χρήση του

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το καλώδιο Υ έχει ένα δευτερεύον βύσμα USB 2.0 Α για πρόσθετη τροφοδοσία. Η σύνδεση του κύριου βύσματος Α στους περισσότερους υπολογιστές παρέχει επαρκές σήμα και τροφοδοσία για το LaCie Slim DVD±RW. Σε περίπτωση που η συσκευή δεν δέχεται επαρκή ισχύ, μπορείτε να συνδέσετε το πρόσθετο βύσμα Α σε μια δεύτερη θύρα USB 2.0 στον υπολογιστή σας. Παρακαλούμε προσέξτε ότι το δευτερεύον βύσμα φέρει ένα αυτοκόλλητο με το σύμβολο του κεραυνού.

يحتوي على ملصق سهم الصواعق) بجهاز الكمبيوتر.

مستخدمو Windows: انقر بزر الماوس الأيمن فوق My

Computer (جهاز الكمبيوتر) وحدد Properties (خصائص) >

General (عام). ينبغي أن يتم إدراج محرك الأقراص الخاص بك

مستخدمو Mac: في قَائمة Apple، اختر About This Mac

إلى فتح Ápple System Profiler. ينبغي أن يتم إدراج محرك

الأقراص الخاص بك تحت فئة Hardware (الأجهزة).

لا يكون الأداء مضمونًا في حالة استخدام USB 1.1.

(حول Mac هذا)، ثم More Info (مزيد من المعلومات). سيؤدي ذلك

ملاحظة: يجب توصيل محرك الأقراص الخاص بك بمنفذ USB 2.0.

ملحظة: يحتوى الكبل Y على قابس A ثانوي من النوع USB 2.0

DVD±RW. في حالة عدم استقبال الجهاز طاقة كافية، يمكنك توصيل

قابس A الإضافي بمنفذ USB 2.0 في جهاز الكمبيوتر لديك الرجاء

لتوفير طاقة كهربية إضافية سيوفر توصيل قابس A الرئيسي بمعظم

أجهزة الكمبيوتر إشارة وطاقة وفيرة لجهاز LaCie Slim

ملاحظة أن القابس الثانوي يحتوي على ملصق لسهم الصواعق.

انظر دليل المستخدم للحصول على مزيد من المعلومات.

Συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο χρήσης για περισσότερες πληροφορίες.

Precautions

Do not stack multiple SlimDVD±RW drives. Do not expose the drive to liquids or temperatures over 35° C (95° F).

Warranty Information

LaCie warrants your product against any defect in material and workmanship, under normal use, for the designated warranty period. The warranty becomes effective from the date of shipment. In the event this product is found to be defective within the warranty period, LaCie will, at its discretion, repair or replace the defective product. This warranty is void if-

- The product was operated/stored in abnormal use or maintenance conditions:
- The product is repaired, modified or altered, unless LaCie expressly authorizes such repair, modification or alteration in writing:
- The product was subjected to abuse, neglect, electrical fault, improper packaging, accident or acts of nature:
- The product was installed improperly;
- The serial number of the product is defaced or missing; · The broken part is a replacement part such as a pickup
- The tamper seal on the casing is broken.

For the latest documentation and software updates, please go to: http://www.lacie.com/us/support/documents/ index.htm?id=10007



セットアップの手順

- 1. プライマリ USB 2.0 A プラグ (稲妻のステッカ ーのないプラグ) をコンピュータに接続します。
- 2. これで、ドライブを使用できる準備が整います。

Windows をご使用の方: [マイ コンピュータ] を 右クリックし、[プロパティ] > [全般] を選択しま す。ドライブが一覧表示されます。

Mac をご使用の方: [Apple] メニューの [この Mac について] をクリックし、[詳しい情報] を選択しま す。 これで、Apple の [システム プロファイラ] が 開きます。 ドライブが [ハードウェア] カテゴリに 一覧表示されます。

注記: ドライブは USB 2.0 ポートに接続する必要 があります。 USB 1.1 を使用した場合、動作は保 証されません。

注記: Y ケーブルには、増設の電源用にセカンダ リ USB 2.0 A プラグが備えられています。 プライ マリ A プラグをコンピュータに接続すると、大部 分の場合、LaCie Slim DVD±RW が作動するのに十 分な信号と電力が供給されます。 デバイスに十分 な電力が供給されない場合は、コンピュータにあ るもう 1 つの USB 2.0 ポートに追加の A プラグを 接続できます。 セカンダリ プラグには稲妻のステ ッカーが貼付されています。

詳細については、ユーザー マニュアルを参照して ください。

安装步骤

- 1. 将主 USB 2.0 A 插头(不带闪电标签的那根)连 接到计算机。
- 2. 驱动器即可使用。

Windows 用户: 右键单击"我的电脑", 然后选择"属 性">"常规"。您的驱动器应会列出。

Mac 用户: 在 "Apple" 菜单中,依次选择 "About This Mac (关于本机)"和"More Info (更多信息)"。随 即打开 "Apple System Profiler (Apple 系统概述)" 口。您的驱动器应列在"Hardware(硬件)"类别下。

注意: 您的驱动器必须连接到 USB 2.0 端口。如果 使用 USB 1.1,则无法保证性能。

注意: Y 形电缆有一个用于提供附加电量的辅助 USB 2.0 A 插头。对于大多数计算机而言,将主 A 插头连接至计算机后,便可为 LaCie Slim DVD±RW 提供充足的信号和电源。万一设备没有接收到充足 的电源, 可以将附加的 A 插头连接到计算机上的另 一 USB 2.0 端口。请注意辅助插头具有闪电标签。

有关更多信息,请参阅《用户手册》。

Kurulum Adımları

- 1. Birincil USB 2.0 A fişini (şimşek işareti etiketi olmadan) bilgisayarınıza takın.
- 2. Sürücünüz kullanıma hazır.

Windows kullanıcıları: My Computer'a (Bilgisayarım) sağ tıklatın ve Properties (Özellikler)>General (Genel) öğelerini seçin. Sürücünüz listelemelidir. Mac kullanıcılarını: Apple menüsünde, About This Mac

(Bu Mac Hakkında), ardından More Info (Daha fazla Bilgi) öğesini seçin. Bu, Apple System Profiler'ı açar. Sürücünüz Hardware (Donanım) kategorisi altında listelenmelidir.

NOT: Sürücünüz USB 2.0 bağlantı noktasına bağlanmalıdır. USB 1.1 kullanılması halinde performans sağlaması garanti edilmez.

NOT: Y kablosunda ek güc için ikincil USB 2.0 A fisi bulunmaktadır. Bilgisayarların çoğuna birincil A fişi takıldığında LaCie Slim DVD±RW için yeterli sinyal ve güç sağlanır. Cihazın yeterli güç alamaması durumunda, ek A fisini bilgisayarınızdaki ikinci USB 2.0 bağlantı noktasına takabilirsiniz. İkinci fişte şimşek işareti etiketi olduğunu unutmayın.

Daha fazla bilgi için Kullanım Kılavuzu'na bakın.

خطوات الباعداد

2. محرائلة راصر جاهزاللستختام

LaCie USA

1. قم بتوصيل قابس A الرئيسي من النوع USB 2.0 (الذي لا 22985 NW Evergreen Pkwy Hillsboro, OR 97124

Contact Us:

LaCie France

17, rue Ampère 91349 Massy Cedex sales.fr@lacie.com

LaCie Asia

25/F Winsan Tower 98 Thomson Road Wanchai, Hong-Kong sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore) Centennial Tower, Level 34

3 Temasek Avenue Singapore 039190 sales asia@lacie com

LaCie Australia

458 Gardeners Rd. Alexandria, NSW 2015 sales.au@lacie.com

LaCie Belaium Vorstlaan 165/ Bld du Souverain 165 1160 Brussels

sales.benelux@lacie.com LaCie Canada 235 Dufferin St.

Toronto, Ontario M6K 1Z5

LaCie Germany Am Kesselhaus 5 D-79576 Weil Am Rhein sales.de@lacie.com

LaCie Italy Milano Business Park Edeficio B1 Via dei Missaglia 97 20142 Milano sales.it@lacie.com

sales henelux@lacie con LaCie Middle East FZE LIU-E6, PO Box 293860, Dubai Airport Free Zone

ELECOM CO., LTD

www.lacie.com/jp

Postbus 134

LaCie Netherlands

3480 DC Harmelen

1-1 Fushimi-machi 4 Chome Osaka 541-8765

Dubai, U.A.E. LaCie Nordic

(Sweden, Denmark, Norway, Finland) Sveavägen 90, 5tr 113 59 Stockholm, Sweden sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain

C/ Núñez Morgado, 3, 5º pl 28036 Madrid sales es@lacie com

LaCie Switzerland Davidsbodenstrasse 15 A 4004 Basel

sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom and Ireland

LaCie LTD - Friendly House 52-58 Tabernacle Street London England EC2A 4NI UK: sales.uk@lacie.com Ireland: sales.ie@lacie.com

LaCie Worldwide Export

17, rue Ampère 91349 Massy Cedex, France sales intl@lacie com

www.lacie.com

714125 091126